



Michel Dias Gomes

 michxdias@gmail.com

 Rancharia, São Paulo, Brazil

 +5518996973628

FREELANCE TRANSLATOR


SUMMARY

I am a Brazilian Freelance Translator with two years of experience in subtitle translation. I work with the following pairs: Portuguese (BR)-English (US), English (US)-Portuguese (BR). My main fields of interest are audiovisual translation, script translation and general.

EXPERIENCE

Freelance Translator


[Youtube Channel](#) (Ivan Lam)

 04/2019 - 12/2020

- Research, Translation, Active listening, subtitle and video synchronization

Freelance Translator


[VintePila](#)

 2019

- Translation of files.

Freelance Translator

[Tedx Talks Volunteer](#) subtitling

 2022 - on going

"The Moon: A Detour on the way to Mars?"

<https://ted.captionhub.com/projects/c63558e947>

(Portuguese subtitles added)

"It's time to write a new climate story"


<https://ted.captionhub.com/projects/489c1c2a96>

(Portuguese subtitles added)

EDUCATION

Etec Dep. Francisco Franco

[High School](#)

 2015 - 2017

SKILLS

Microsoft Office

Research

SubtitleEdit

SmartCAT

Time Management

Cultural Awareness

LANGUAGES

Brazilian Portuguese

Native



English

Proficient



DAILY OUTPUT

2,500 words per day

STRENGTHS

★ Analysis & Research

★ Availability

★ Adaptability

★ Commitment

FIND ME ONLINE

 **LinkedIn**

<https://www.linkedin.com/in/michel-dias-gomes/>

 **Whatsapp**

+5518996973628